

**COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH
OF CHULA VISTA
UNITED CHURCH OF CHRIST**



WORSHIP SERVICE

9:30 A.M.

September 14, 2025

Homecoming and Mexican Independence Day

***“No matter who you are, or where you are on life’s journey,
you are welcome here!”***

Welcome!

Mabuhay!

Bienvenidos!

We welcome you in the name of the still speaking God!
We invite all ***guests*** to please **PRINT** their name and contact info
on the ***“Information Card”*** in the pew rack and place the card
in the offering plate. Anyone with a prayer request,
please put it on the ***“Information Card”***
and place it in the offering plate.
If you need assistance, please ask our Greeters.

Church Staff and Contact List
(619) 422-9263

www.chulavistachurch.com

Email: churchsecretary@chulavistachurch.com

Rev. Victoria Freiheit- Senior Minister

Lionel Jasmin- Minister of Music

Kim Appleget- Pre-school Director

Erika Dennis- Prayer Chain Coordinator

Sylvia Campbell- Event Coordinator

Corinne McCall- Financial Secretary

Pelito Capistrano- Custodian

Louise Lopez- Office Secretary

Audio Visual Team- Kevin Hewitt, Ko Tangen, Jerry May

Rod Nickels- Associate Custodian

Jerry May- Moderator

Belen Hebreo- Vice Moderator

Chris Dunn- Coffee Hour

Reuben Barrera- Head Usher

Loren Sanchez -Nursery Attendant

Eygiel Balinski -Nursery Attendant

Greeters: Betty Joan Reynolds & Nancy Holiman

Community Congregational Church of Chula Vista

United Church of Christ

September 14, 2025

Homecoming and Mexican Independence Day

**Thought before Worship: “Let our first act each morning be the following
resolve: I shall not fear anyone on earth. I shall fear only God.”**

Mohandas K. Gandhi

Prelude:

Margaret Gaillard

Lighting of the Candles:

Welcome and Announcements:

Rev. Victoria Freiheit

Liturgist:

Norma Brainard

Gathering Music:

Elijah Baca

1. Lord, I Lift Your Name on High

2. As the Deer

3. It's A Great Day

Opening Prayer:

Rev. Victoria

Our Motto: **“No matter who you are, or where you are on life's journey,
you are welcome here!”**

***Opening Hymn:**

God, You Have Set Us NCH p. 372. All verses

Call to Worship: (Responsively)

Norma Brainard

One: Grace to you and peace from God our Father and from our Savior Jesus Christ.

All: **We thank God as we remember one another and celebrate our partnership in
the gospel.**

One: God has begun a good work among us and calls for our worthy, wholehearted
involvement.

All: **We will stand side by side, firm in one spirit, striving for the faith of the
gospel. Amen.**

Hymn:

De Colores NCH p. 402 all verses

***Please stand if you are able**

Prayer of Invocation: (Unison) Norma Brainard
We come together with the assurance of Jesus: Where two or three are gathered together in my name, I am there among them. We are more than two or three. We are gathered in your name. Bind us in Christian love. Amen.

Choir Anthem: **Within These Walls** **Guest Conductor:**
words and music by Pepper Choplin Donna Purificacion

Children's Time: Rev. Victoria

Scripture: **Matthew 28:19-20** Rev. Victoria
Included in the sermon

Sermon: **Homecoming** Rev. Victoria
Albergue Mission: Nancy Holiman
Everybody's Birthday Offering

Prayers of the People, Pastoral Prayer Rev. Victoria
and Lord's Prayer (Using debts and debtors)

Call to Offering: Norma Brainard
Lend your joy to all your giving, let it light our pilgrim way; from the night of anxious keeping, lose us into generous day. Then when years on earth are over, and we've lived our human span, God, fulfill beyond our dreaming, all our stewardship began. Amen.

Offertory: Margaret Gaillard

***Doxology:** *Praise God from whom all blessings flow;
Praise God, all creatures here below;
Praise God for all that love has done;
Creator, Christ, and Spirit One.*

***Prayer of Dedication:(Unison)** Norma Brainard
We cannot give without receiving so much more than we have given. God's ways are wonderful. God's ways are wonderful. Amen.

***Closing Hymn:** **My Faith Looks up to Thee** Red p. 84 all verses

***Benediction:**

Rev. Victoria

Form a circle

Let There Be Peace on Earth

Let there be peace on Earth and let it begin with me.

Let there be peace on Earth, the peace that was meant to be.

With God as our Maker, All one Family.

Let us walk with each other in perfect harmony.

Let peace begin with me, let this be the moment now.

With every step I take, let this be my solemn vow.

To take each moment and live each moment.

With peace eternally, let there be peace on Earth, and let it begin with me.

Postlude:

Margaret Gaillard

Announcements

WE WELCOME YOU to the Community Congregational Church, United Church of Christ. To our visitors we extend a special greeting. We are delighted that you have joined us today. Please sign the information card and let us know if you need prayers.

**SCHEDULE FOR TODAY September 14th - Celebrate Mexican Independence Day
+ Homecoming + Everybody's Birthday Offering**

9:30 AM Worship Service

10:30 AM Coffee Fellowship + Ice cream Social

TUESDAY September 16th

5:00 PM AYOP- Bradley Hall

7:00 PM AA Top of the Hill – Lounge

THURSDAY September 18th

7:00 PM Choir Practice – Choir Room

FRIDAY September 19th

10:00 AM Bible Study led by Donna Purificacion – Lounge

7:30 PM AA Friday Night Happy Hour group meeting – Lounge

SATURDAY September 20th

10:00 AM Art Group meets in small dining room

SUNDAY September 21st

9:30 AM Worship Service – Guest Minister from South Africa:

Rev. Phiwa Langeni

10:30 AM Coffee Fellowship

COMMUNITY CONGREGATIONAL CHURCH

YOU'RE INVITED TO A

HOMECOMING

and

**EVERYBODY'S
BIRTHDAY**



SEPTEMBER 14, 2025

SERVICE AT 09:30AM

**FOLLOWED BY ICE CREAM SOCIAL
AFTER THE SERVICE**

276 F STREET, CHULA VISTA, CA 91910

Save the Date All Church Picnic

 Saturday, October 11th

 Sweetwater Regional Park

 11:00 AM – 4:00 PM

More details to follow each week as we get closer!



The Third Annual “Share Your Talents & Collections”

 Sunday, September 28th

 Bradley Hall | Community Congregational Church

The Fine Arts Committee invites you to our third annual Share Your Talents and Collections event! Come enjoy a delightful “Coffee Hour” as we showcase the unique skills and cherished collections of our church family. Proceeds will support future events like concerts, theatre outings, and more!

 Do you have something to share or sell?

Bring your stamps, baseball cards, quilts, jewelry, sewing projects, or artwork! Please include a 3 x 5 card with your name, description, and price if you’d like to sell your items.

 Everyone will be able to vote for their favorite display!

Set-up will take place on Saturday, September 27th in Bradley Hall.
We’d appreciate any help with set-up or organizing!

 Have questions? Contact Echo Stafford at (619) 656-9136.

Let’s celebrate creativity, connection, and community!

Regreso a casa

Escuchen esta conversación, por favor. Es entre un miembro de nuestra iglesia y un amigo suyo que no asiste: JIM DICE: "No entiendo por qué crees que me gustaría ir a la iglesia este domingo que viene, nunca voy. Además, ¿qué es el regreso a casa?"

JOHN DICE: "Bueno, lo hacemos una vez al año después del verano, cuando todos regresan de sus vacaciones. Es una bienvenida especial y siempre tenemos una fiesta de helados para rematar".

JIM: "Bueno, sabes que me encanta el helado, pero ¿es como el regreso a casa en la preparatoria o la universidad, donde todos los que se graduaron regresan para celebrar?"

JOHN: "No, pero es una buena idea. Quizás el año que viene revisemos nuestra lista de miembros y veamos si alguien ha dejado de venir e invitemos a alguien especialmente para el domingo de regreso a casa. Entonces, ¿necesitas que te lleve el domingo?"

JIM: "No, conduciré yo mismo, pero ¿dónde aparco?" Buena pregunta. ¿En la calle junto a la iglesia o en el estacionamiento del Banner Bank? También hay un estacionamiento municipal en Church Street.

Ah, qué práctico, tu iglesia está en Church Street.

No, la verdad es que no, la iglesia está en 276 F Street, justo al lado del edificio más alto de Chula Vista, la Torre Congregacional. Pero, ¿sabes qué? Esa calle lleva el nombre de nuestra iglesia, ya que somos la iglesia más antigua de Chula Vista.

¿Ah, sí? ¿Significa que solo está llena de ancianos?

En realidad no, ¿por qué no vienen a ver qué les parece? (Y después nos tomamos un helado). Ah, sí, casi lo olvido, también celebramos el Día de la Independencia de México. Pero primero, quiero que sepan sobre una misión que nuestra iglesia apoya en Tijuana, Baja California (México). Hemos reunido una colección especial de fotos sobre esta misión. Nuestra presidenta de la Junta de Misiones, Nancy Holiman, dará una breve charla sobre la misión. Hola, Nancy...

John retoma su conversación con Jim: ¿Qué opinas? ¿No te gustaría formar parte de una iglesia que apoya esta noble causa? Les prometí que les contaría sobre el Día de la Independencia de México. El 16 de septiembre de 1810, el padre Miguel Hidalgo tocó las campanas de la iglesia en un pueblo llamado Dolores y luego pronunció un apasionado discurso instando al pueblo a alzarse contra el dominio español. y luchar por la Independencia. Así es como Dies-ee-says-ee-Sep-tee-e-mbray se convirtió en el día para conmemorar la Independencia de México. También se le llama 'El Grito de Dolores' o simplemente 'El Grito'.

"¿Ah, sí? Entonces, como celebran el Día de la Independencia de México, ¿eso significa que esta iglesia está llena de mexicanos?"

"No, la verdad es que no, algunos, pero sí tenemos muchos filipinos, y también celebramos el Día de la Independencia de Filipinas. Y tenemos gente de Haití, Australia, Japón, Samoa, India, de donde sea, somos un grupo diverso".

"Mmm. Supongo que encajaría. Nos vemos el domingo".

Hace unas semanas hablamos de que Jesús envió a los 70. Una y otra vez hablamos de dar testimonio de Jesús a nuestro vecino, compañero de trabajo o familiar. Mateo 28:19-20: "Por tanto, id y haced discípulos a todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo; enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado; y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo".

Estas son algunas razones por las que las personas no siguen la Gran Comisión: no quieren inmiscuirse en las creencias privadas de los demás. No quieren que sus vecinos o compañeros de trabajo los tachen de fanáticos religiosos. Creen que todos tienen derecho a la libertad de religión y no quieren dar por sentado que dar testimonio de Jesús les quita esa libertad. Pero si simplemente invitas a alguien a la iglesia, como nuestro Juan que invita a Jim, es simplemente una invitación, no le quitas la libertad a nadie. Una vez que llegan aquí y conocen a la gente amable, escuchan la buena música, ven cuánto disfrutamos de nuestras oraciones, la lectura de las Escrituras y el mensaje, depende de ellos decidirse a seguir viniendo, a seguir participando en aquello para lo que nacimos: adorar a Dios.

Ahora bien, hay algo que a la gente no le gusta cuando viene a la iglesia. Podrían decir: "Solo quieren mi dinero, recogen una ofrenda cada domingo". Piénsenlo un momento. Además de pasear por la montaña o por la playa, ¿qué hay en esta vida que sea gratis? ¡Ah, sí, está el amor familiar, está la educación mental dentro y fuera de la escuela, están las largas conversaciones con tu mejor amigo, donde resuelves todos los problemas del mundo, o al menos lo intentas!

Pero casi todo cuesta dinero: comida, ropa, alojamiento, entretenimiento, viajes, ya sea en coche al trabajo o en un crucero de vacaciones. Todo cuesta dinero, incluyendo mantener las luces encendidas dentro de la iglesia, el aire acondicionado y, por supuesto, pagarle al pastor. ¡GRACIAS! Cuando te pagan por algo que te encanta hacer, ¡no es TRABAJO!

Ah, sí, eso me recuerda que, cuando invitas a alguien a la iglesia, ¡nunca sabes si Dios lo llamará a ser ministro! Y solo piensa, todo porque tú lo invitaste a la iglesia. "Id, pues..."

Quisiera terminar con una nota especial: Hoy hacemos una ofrenda especial —una vez al año—: la ofrenda del Cumpleaños de Todos. Se te pide que pongas en un sobre especial la cantidad que corresponda a tu edad, la cantidad que coincida con cuántos años quieres vivir o la cantidad que represente tu fecha de nacimiento. Para mí, es el 22 de septiembre de 1938, es decir, $1938 + 9 + 22 = \$1969$. Si hubieras nacido el 1 de enero del 2000, serían \$2002. Tú decides con la guía de Dios. ¡Feliz regreso a casa! Amén.